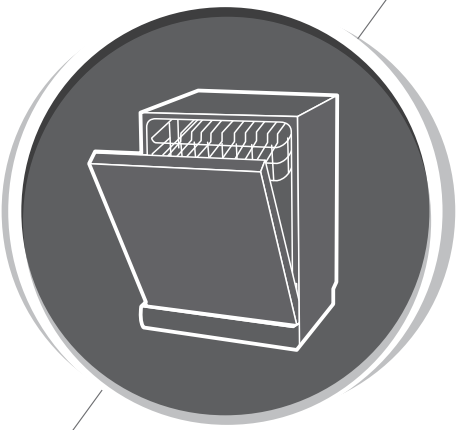
www.elektromarkabolt.hu



Dishwasher
Instruction Manual

I. RÉSZ: Általános változat

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a mosogatógép használata előtt Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

www.elektromarkabolt.hu

TARTALOMJEGYZÉK

01 3 **BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK**

02 8 **TERMÉK ÁTTEKINTÉS**

03
9 **A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA**
9 A só betöltése az öblítőbe
11 kosár használt tippek

04
13 **KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS**
13 Külső gondozás
13 Belápolás
16 A mosogatógép gondozása

05
17 **TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ**
17 Az áramellátásról
18 Vízellátás és leeresztés
19 Leeresztő tömlők csatlakoztatása
20 A készülék pozicionálása
20 Beépített telepítés (az integrált modellhez)

06 25 **HIBAELHÁRÍTÁSI TIPP**

07 29 **A KOSARAK BETÖLTÉSE**

JEGYZET:

- A hibaelhárítási tippekről szóló szakasz áttekintése segít megoldani néhány gyakori problémát.
- Ha egyedül nem tudja megoldani a problémákat, kérjen segítséget egy profi technikustól.

- A gyártó a termék folyamatos fejlesztésének és frissítésének politikáját követve előzetes értesítés nélkül módosításokat végezhet.
- Ha elveszett vagy elavult, új felhasználói kézikönyvet kaphat a gyártótól vagy a felelős gyártótól.

www.elektromarkabolt.hu

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A mosogatógép használatakor kövesse az alábbi óvintézkedéseket:

- A telepítést és javítást csak szakképzett szakember végezheti A mosogatógépet csak háztartási
- környezetben használja háztartási edények mosogatására. Minden más felhasználás tilos.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. (EN60335-1 esetén) Ezt a készüléket nem
- csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott a készülék használatára vonatkozóan. (IEC60335-1 esetén) A csomagolóanyag veszélyes lehet a gyermekekre!

www.elektromarkabolt.hu

- Ez a készülék csak beltéri háztartási használatra szolgál. Az
- áramütés veszélye elleni védelem érdekében ne merítse az egységet, a kábelt vagy a dugót vízbe vagy más folyadékba. Kérjük, húzza ki a konnektorból, mielőtt megtisztítaná és
- karbantartaná a készüléket.

- Használjon enyhe szappannal megnedvesített puha ruhát, majd száraz ruhával törölje le újra.

Földelési utasítások

- Ezt a készüléket földelni kell. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy az elektromos áram legkisebb ellenállású útját biztosítja. Ez a készülék földelő vezeték dugóval van felszerelve. A dugót megfelelő aljzatba kell
- csatlakoztatni, amelyet az összes helyi előírásnak és rendeletnek megfelelően kell felszerelni és földelni.

- A berendezés földelővezetőjének nem megfelelő csatlakoztatása áramütés veszélyét okozhatja.
- Ellenőrizze szakképzett villanyszerelővel vagy szervizképviselővel, ha kétségei vannak afelől, hogy a készülék megfelelően földelt-e.

www.elektromarkabolt.hu

- Ne módosítsa a készülékhez mellékelt dugót; Ha nem illeszkedik a kimenethez.
- Szereltessen be egy megfelelő aljzatot szakképzett villanyszerelővel.
- Ne használja vissza, ne üljön vagy álljon a mosogatógép ajtaján vagy edénytartóján.
- Ne működtesse a mosogatógépet, ha az összes burkolatpanel megfelelően van a helyén.
- Nagyon óvatosan nyissa ki az ajtót, ha a mosogatógép működik, fennáll annak a veszélye, hogy a víz kifolyik.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat az ajtóra, és ne álljon rá, amikor nyitva van. A készülék előre billenhet.

- Mosandó tárgyak betöltésekor:
  1) Keresse meg az éles tárgyakat, hogy azok valószínűleg ne károsítsák az ajtótömítést;
  2) Figyelmeztetés: Az éles hegyű késeket és egyéb eszközöket hegyükkel lefelé kell berakni a kosárba, vagy vízszintes helyzetbe kell helyezni.

- Egyes mosogatógép-mosogatószerek erősen lúgosak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyermekeket a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van.

- Ellenőrizze, hogy a mosóporpor üres-e a mosási ciklus befejezése után.

www.elektromarkabolt.hu

- Ne mossa ki a műanyag tárgyakat, kivéve, ha azok "mosogatógépben mosható" vagy ezzel egyenértékű jelöléssel vannak ellátva.
- A nem ilyen jelöléssel ellátott jelöletlen műanyag termékek esetében ellenőrizze a gyártó ajánlásait.
- Csak automata mosogatógépben való használatra ajánlott mosószert és öblítőszert használjon.
- Soha ne használjon szappant, mosószert vagy kézi mosószert a mosogatógépben.
- Az ajtót nem szabad nyitva hagyni, mivel ez növelheti a botlás kockázatát.
  Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szervizképviselőjének vagy egy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie.
- A telepítés során a tápegységet nem szabad túlzottan vagy veszélyesen meghajlítani vagy lelapítani. Ne
- manipulálja a vezérlőket.
- A készüléket új tömlőkészletekkel kell csatlakoztatni a fő vízszelephez. A régi készleteket nem szabad újra felhasználni.
- Az energiatakarékosság érdekében készenléti állapotban a készülék automatikusan kikapcsol, miközben 15 percen belül nincs semmilyen művelet.
- A mosandó terítékek maximális száma 10.

- A legnagyobb megengedett bemeneti víznyomás
- 1MPa. A legkisebb megengedett bemeneti víznyomás 0,04MPa.

www.elektromarkabolt.hu

Megszabadulás



- A csomagolás és a készülék ártalmatlanításához kérjük, menjen egy újrahasznosító központba. Ezért vágja le a tápkábelt, és tegye az ajtót bezáró eszközt használhatatlan.
- A karton csomagolás újrahasznosított papírból készül, és újrahasznosítás céljából a hulladékpapír-gyűjteményben kell ártalmatlanítani.
- A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna.

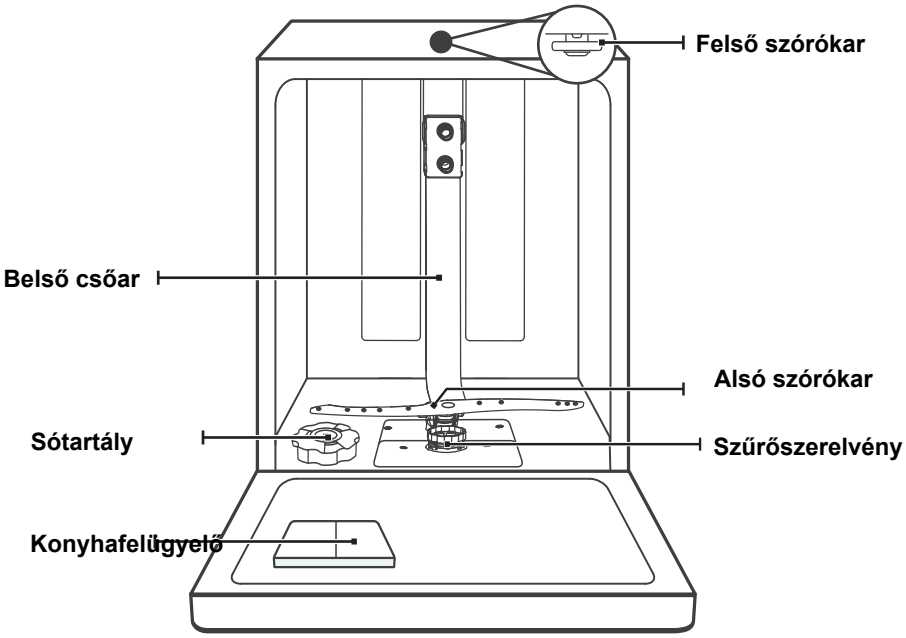
- A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi városi hivatalhoz és a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz.
- **ÁRTALMATLANÍTÁS: Ne dobja ezt a terméket szelektálatlan kommunális hulladékként. Az ilyen hulladékokat különleges kezelés céljából elkülönítve kell gyűjteni.**

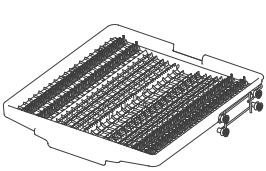
www.elektromarkabolt.hu

TERMÉK ÁTTEKINTÉS

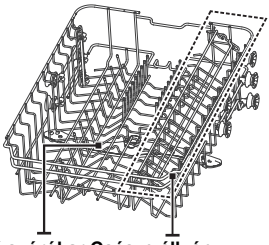
FONTOS:

A mosogatógép legjobb teljesítményének elérése érdekében az első használat előtt olvassa el az összes használati utasítást.





Evőeszköztartó



Felső kosár



Alsó kosár

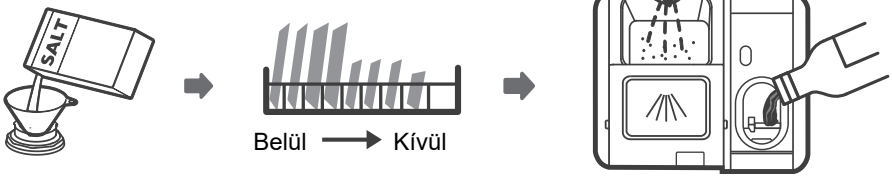
JEGYZET:

A képek csak referenciaként szolgálnak, a különböző modellek eltérőek lehetnek. Kérjük, érvényesüljön természetben.

www.elektromarkabolt.hu

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA

A mosogatógép használata előtt:



1. Állítsa be a vízlágyítót
2. A só betöltése az öblítőbe
3. A kosár betöltése
4. Töltse fel az adagolót

Kérjük, ellenőrizze a II. rész 1. szakaszát 1 " Vízlágyító"Vízlágyító " Lágyító": Különleges speciális változat, verzió, Ha szüksége van rá A beállításhoz állítsa be a vízlágyító lágyítót .

A só betöltése az öblítőbe

JEGYZET:

Ha a modell nem rendelkezik vízlágyítóval, kihagyhatja ezt a részt. Mindig mosogatógépben való használatra szánt sót használjon.

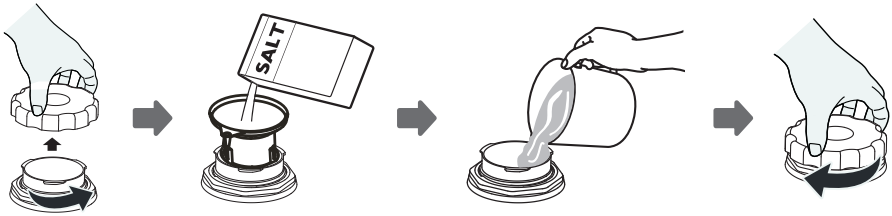
A sótartály az alsó kosár alatt található, és az alábbiak szerint kell megtölteni:

⚠FIGYELMEZTETÉS

- **Csak kifejezetten mosogatógépekhez tervezett sót használjon!**
  Minden más típusú só, amelyet nem kifejezetten mosogatógépben való használatra terveztek, különösen az asztali só, károsítja a vízlágyítót. A nem megfelelő só használatából eredő károk esetén a gyártó nem vállal garanciát és felelősséget az okozott károkért.
- **Csak a ciklus futtatása előtt töltse fel sóval.**
  Ez megakadályozza, hogy az esetlegesen kiömlött sós vagy sós víz szemcsék bármilyen ideig a gép alján maradjanak, ami korróziót okozhat.

www.elektromarkabolt.hu

Kérjük, kövesse az alábbi lépéseket a mosogatógép sójának hozzáadásához:



1. Távolítsa el az alsó kosarat, és csavarja le a tartály kupakját.
2. Helyezze a tölcsér végét (ha van) a lyukba, és öntsön bele körülbelül 1,5 kg mosogatógép sót.
3. Töltse fel a sótartályt a maximális határértékig vízzel, Normális, ha kis mennyiségű víz jön ki a sótartályból.
4. A tartály feltöltése után szorosan csavarja vissza a kupakot.
5. A só figyelmeztető lámpája megszűnik, miután a sótartályt sóval töltötték.
6. Közvetlenül a só sótartályba töltése után el kell indítani egy mosási programot (javasoljuk egy rövid program használatát). Ellenkező esetben a szűrőrendszert, a szivattyút vagy a gép egyéb fontos részeit sós víz károsíthatja. Erre nem vonatkozik garancia.

JEGYZET:

- A sótartályt csak akkor szabad újratölteni, ha a kezelőpanelen kigyullad a só figyelmeztető lámpája ( ). Attól függően, hogy a só milyen jól oldódik, a só figyelmeztető lámpája akkor is világíthat, ha a sótartály meg van töltve.
  Ha nincs só figyelmeztető lámpa a kezelőpanelen (egyes modelleknél), akkor a mosogatógép futási ciklusai alapján megbecsülheti, hogy mikor kell feltölteni a sót az öblítőbe.

- Ha só kiömlött, futtasson áztató vagy gyors programot annak eltávolításához.

www.elektromarkabolt.hu

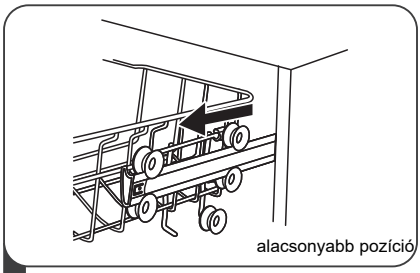
Kosár használt tippek

A felső kosár beállítása

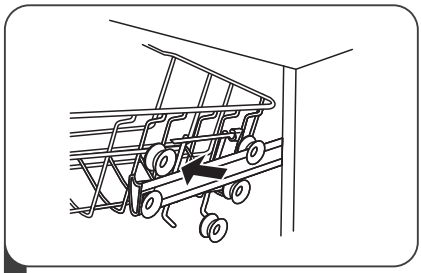
1. típus:

A felső kosár magassága könnyen beállítható, hogy magasabb edények is elférjenek a felső vagy az alsó kosárban.

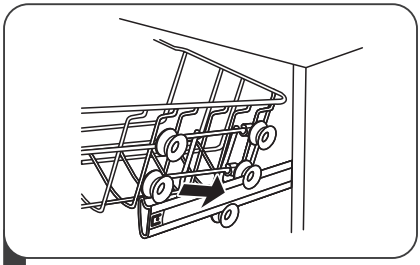
A felső állvány magasságának beállításához kövesse az alábbi lépéseket:



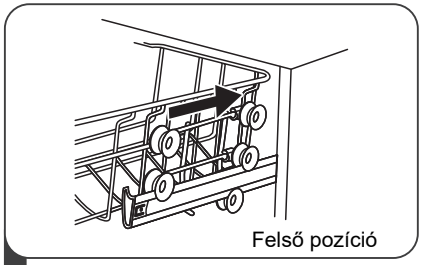
1 Húzza ki a felső kosarat.



2 Vegye ki a felső kosarat.



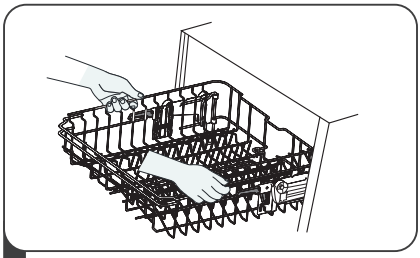
3 Helyezze vissza a felső kosarat a felsőrészhez vagy alacsonyabb görgők.



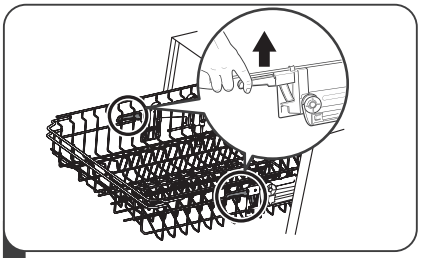
4 Nyomja be a felső kosarat.

www.elektromarkabolt.hu

2. típus:



1 A felső kosár felemeléséhez csak emelje fel a felső kosarat mindkét oldal közepén, amíg a kosár a felső helyzetben a helyére nem rögzül. Nem szükséges felemelni a beállító fogantyúját.



2 A felső kosár leengedéséhez emelje fel mindkét oldalán az állító fogantyúkat a kosár kioldásához, és engedje le az alsó helyzetbe.

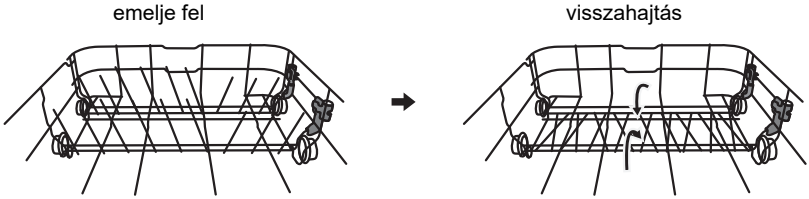
A pohárpolcok visszahajtása

Ha helyet szeretne biztosítani a magasabb tárgyaknak a felső kosárban, emelje fel a pohártartót. Ezután a magas szemüveget neki támaszthatja. Azt is eltávolíthatja, ha nincs szükség a használatra.



Az állványpolcok visszahajtása

Az alsó kosár tüskéit lemezek és tálak tartására használják. Leereszthetők, hogy több hely legyen a nagy tárgyak számára.



www.elektromarkabolt.hu

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Külső gondozás

Az ajtó és az ajtótömítés

Rendszeresen tisztítsa meg az ajtótömítéseket puha, nedves ruhával az élelmiszer-lerakódások eltávolításához. A mosogatógép betöltésekor étel- és italmaradványok csöpöghetnek a mosogatógép ajtajának oldalára. Ezek a felületek a mosószekrényen kívül vannak, és a szórókarokból származó víz nem fér hozzá. Az ajtó bezárása előtt minden lerakódást le kell törölni.

A kezelőpanel

Ha tisztításra van szükség, a kezelőpanelt csak puha, nedves ruhával törölje le.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Annak elkerülése érdekében, hogy a víz behatoljon az ajtózárba és az elektromos alkatrészekbe, ne használjon semmilyen spray-tisztítót.
- Soha ne használjon súrolószert vagy súrolópárnát a külső felületeken, mert megkarcolhatják a felületet. Egyes papírtörlők karcolódhatnak vagy nyomokat hagyhatnak a felületen.

Belső gondozás

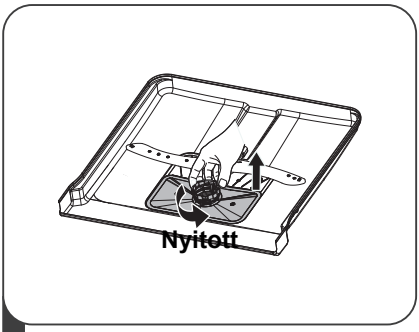
Szűrőrendszer

A mosószekrény alján található szűrőrendszer megtartja a mosási ciklusból származó durva törmeléket. Az összegyűjtött durva törmelék a szűrők eltömődését okozhatja. Rendszeresen ellenőrizze a szűrők állapotát, és szükség esetén folyó víz alatt tisztítsa meg őket. Kövesse az alábbi lépéseket a szűrők tisztításához a mosószekrényben.

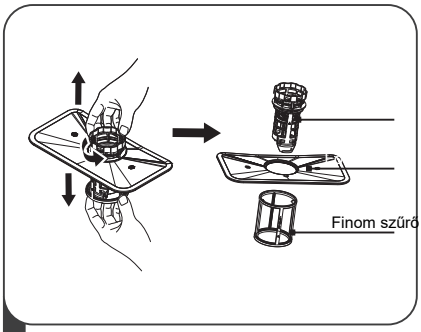
JEGYZET:

A képek csak referenciaként szolgálnak, a szűrőrendszer és a szórókarok különböző modelljei eltérőek lehetnek.

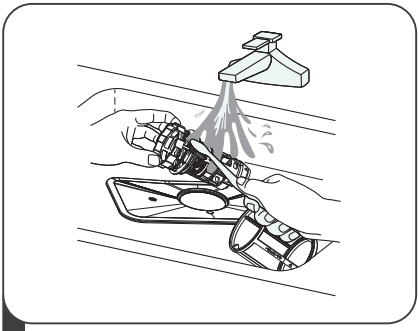
www.elektromarkabolt.hu



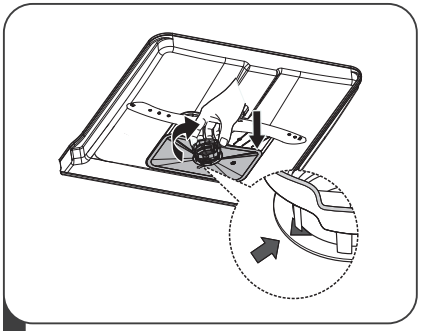
1 Tartsa a durva szűrőt, és forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba a szűrő feloldásához. Emelje fel a szűrőt felfelé és vegye ki a mosogatógépből.



2 A finomszűrő lehúzható a szűrőegység aljáról. A durva szűrő leválasztható a főszűrőről, ha óvatosan összenyomja a tetején lévő füleket, és elhúzza.



3 A nagyobb élelmiszer-maradványok tisztíthatók a szűrő folyó víz alatti öblítésével.
Az alaposabb tisztításhoz használjon puha tisztítókefét.



4 Szerelje vissza a szűrőket a szétszerelés fordított sorrendjében, cserélje ki a szűrőbetétet, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba a bezárás nyílra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

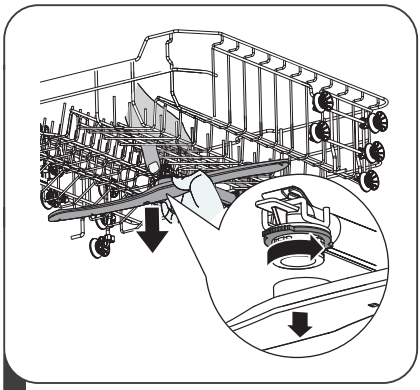
- Ne húzza meg túl a szűrőket. Helyezze vissza a szűrőket egymás után, különben durva törmelék kerülhet a rendszerbe, és eltömődést okozhat. Soha ne használja a
- mosogatógépet szűrők nélkül. A szűrő nem megfelelő cseréje csökkentheti a készülék teljesítményét, és károsíthatja az edényeket és edényeket.

www.elektromarkabolt.hu

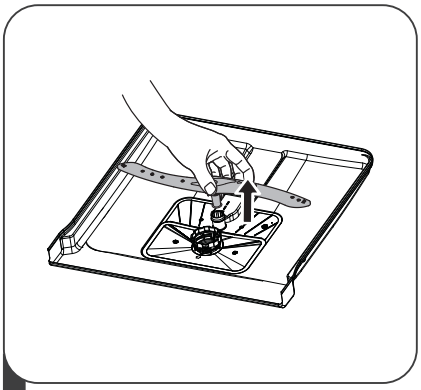
Szóró karok

Rendszeresen tisztítani kell a szórókarokat, mert a kemény víz vegyi anyagai eltömítik a szórókar fúvókáit és csapágyait.

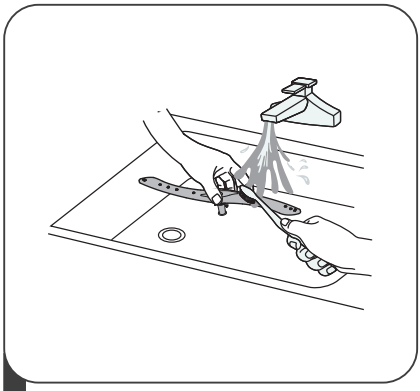
A szórókarok tisztításához kövesse az alábbi utasításokat:



1 A felső szórókar eltávolításához tartsa mozdulatlanul az anyát középen, és forgassa el a szórókart az óramutató járásával ellentétes irányba gombra az eltávolításához.



2 Az alsó szórókar eltávolításához húzza ki felfelé a szórókart.



3 Mossa le a karokat szappanos és meleg vízben, és puha kefével tisztítsa meg a fúvókákat. Cserélje ki őket, miután alaposan leöblítette őket.

www.elektromarkabolt.hu

A mosogatógép gondozása

Fagy óvintézkedés

Kérjük, télen tegyen fagyvédelmi intézkedéseket a mosogatógépen. A mosási ciklusok után minden alkalommal az alábbiak szerint járjon el:

1. Kapcsolja ki a mosogatógép elektromos áramát az áramforrásnál.
2. Kapcsolja ki a vízellátást, és válassza le a vízbevezető csövet a vízszelepről.
3. Engedje le a vizet a bemeneti csőből és a vízszelepből. (Használjon serpenyőt a víz összegyűjtéséhez)
4. Csatlakoztassa újra a vízbevezető csövet a vízszelephez.
5. Távolítsa el a szűrőt a kád alján, és szivaccsal szívja fel a vizet az olajteknőben.

Minden mosás után

Minden mosás után kapcsolja ki a készülék vízellátását, és hagyja kissé nyitva az ajtót, hogy a nedvesség és a szagok ne szoruljanak be.

Távolítsa el a dugót

Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig húzza ki a dugót az aljzatból.

Nincs oldószer vagy súroló tisztítás

A mosogatógép külső és gumi részeinek tisztításához ne használjon oldószereket vagy súroló hatású tisztítószereket. Csak meleg szappanos vízzel ellátott ruhát használjon.
A foltok vagy foltok eltávolításához a belső felületről használjon vízzel megnedvesített ruhát, egy kis ecetet vagy kifejezetten mosogatógépekhez készült tisztítószert.

Ha hosszú ideig nem használják

Javasoljuk, hogy futtasson mosási ciklust üres mosogatógéppel, majd húzza ki a dugót az aljzatból, kapcsolja ki a vízellátást, és hagyja kissé nyitva a készülék ajtaját. Ez segít abban, hogy az ajtótömítések hosszabb ideig tartsanak, és megakadályozzák a szagok kialakulását a készüléken belül.

A készülék mozgatása

Ha a készüléket mozgatni kell, próbálja meg függőleges helyzetben tartani. Ha feltétlenül szükséges, a hátára helyezhető.

Tömítések

Az egyik tényező, amely szagok kialakulását okozza a mosogatógépben, az az élelmiszer, amely csapdában marad a tömítésekben. A nedves szivaccsal történő rendszeres tisztítás megakadályozza ennek előfordulását.

www.elektromarkabolt.hu

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

⚠FIGYELMEZTETÉS



Áramütés veszélye

A mosogatógép felszerelése előtt húzza ki az elektromos áramot.
Ennek elmulasztása halált vagy áramütést okozhat.

⚠ Figyelem

A csövek és az elektromos berendezések telepítését szakembereknek kell elvégezniük.

• Az áramellátásról

⚠FIGYELMEZTETÉS

A személyes biztonság érdekében: Ne

- használjon hosszabbítót vagy adapterdugót ehhez a készülékhez.
- Semmilyen körülmények között ne vágja le és ne távolítsa el a földelő csatlakozást a tápkábelből.

Elektromos követelmények

Kérjük, nézze meg a névleges címkét, hogy megismerje a névleges feszültséget, és csatlakoztassa a mosogatógépet a megfelelő tápegységhez. Használja a szükséges 10A / 13A / 16A biztosítékot, időkésleltető biztosítékot vagy megszakítót ajánlott, és biztosítson külön áramkört, amely csak ezt a készüléket szolgálja ki.

Elektromos csatlakozás

Győződjön meg arról, hogy a teljesítmény feszültsége és frekvenciája megfelel az adattáblán lévőknek. Csak olyan elektromos aljzatba dugja be a dugót, amely megfelelően földelt. Ha az elektromos aljzat, amelyhez a készüléket csatlakoztatni kell, nem megfelelő a dugóhoz, cserélje ki az aljzatot, ahelyett, hogy adaptereket vagy hasonlókat használna, mivel ezek túlmelegedést és égési sérüléseket okozhatnak.

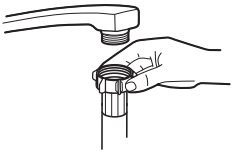
⚠ Használat előtt győződjön meg arról, hogy megfelelő földelés van

www.elektromarkabolt.hu

Vízellátás és leeresztés

Hidegvíz csatlakozás

Csatlakoztassa a hidegvízellátó tömlőt egy menetes 3/4 (hüvelyk) csatlakozóhoz, és ellenőrizze, hogy szorosan rögzítve van-e a helyén.
Ha a vízvezetékek újak vagy hosszabb ideig nem használták őket, hagyja folyni a vizet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a víz tiszta. Erre az óvintézkedésre azért van szükség, hogy elkerüljük a vízbevezetés eltömődésének és a készülék károsodásának kockázatát.



Szokásos táptömlő



Biztonsági táptömlő

A biztonsági táptömlőről

A biztonsági táptömlő kettős falakból áll. A tömlő rendszere garantálja beavatkozását azáltal, hogy blokkolja a víz áramlását a táptömlő törése esetén, és amikor maga a táptömlő és a külső hullámos tömlő közötti légtér tele van vízzel.

⚠FIGYELMEZTETÉS

A mosogató spray-hez csatlakozó tömlő felrobbanhat, ha ugyanarra a vízvezetékre van felszerelve, mint a mosogatógép. Ha a mosogatónak van ilyen, javasoljuk, hogy a tömlőt húzza ki, és a lyukat dugja be.

A biztonsági táptömlő csatlakoztatása

1. Húzza ki teljesen a biztonsági táptömlőket a mosogatógép hátulján található tárolórekeszből.
2. Húzza meg a biztonsági táptömlő csavarjait a csaptelephez 3/4 hüvelykes menettel.
3. A mosogatógép indítása előtt kapcsolja be teljesen a vizet.

A biztonsági táptömlő leválasztása

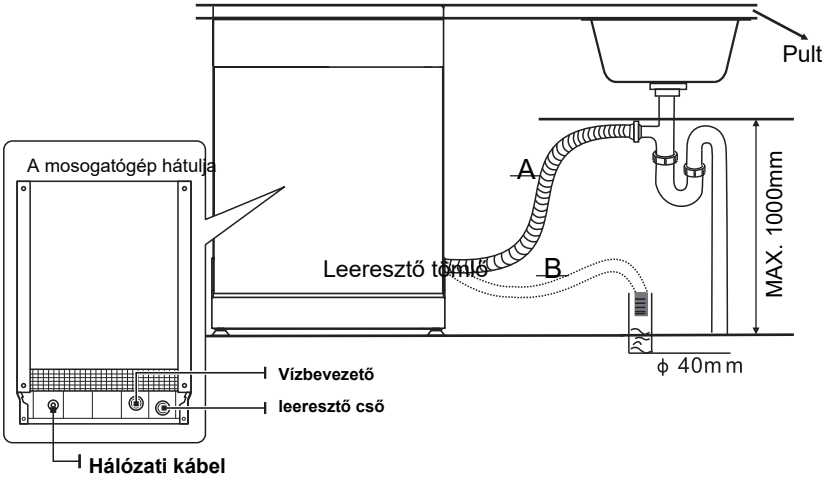
1. Kapcsolja ki a vizet.
2. Csavarja le a biztonsági táptömlőt a csapról.

www.elektromarkabolt.hu

Leeresztő tömlők csatlakoztatása

Helyezze a leeresztő tömlőt egy legalább 4 cm átmérőjű lefolyócsőbe, vagy hagyja, hogy a mosogatóba folyjon, ügyelve arra, hogy elkerülje a hajlítást vagy a krimpelést. A lefolyócső magasságának 1000 mm-nél kisebbnek kell lennie. A tömlő szabad végét nem szabad vízbe meríteni, hogy elkerülje annak visszafolyását.

⚠ Kérjük, biztonságosan rögzítse a leeresztő tömlőt A vagy B helyzetben



Hogyan ürítsük ki a felesleges vizet a tömlőkből

Ha a mosogató 1000 -rel magasabb a padlótól, a tömlőkben lévő felesleges vizet nem lehet közvetlenül a mosogatóba engedni. Szükséges lesz a felesleges vizet a tömlőkből egy tálba vagy megfelelő tartályba üríteni, amelyet kívül tartanak és alacsonyabbak, mint a mosogató.

Víz kimenet

Csatlakoztassa a vízleeresztő tömlőt. A vízszivárgás elkerülése érdekében a leeresztő tömlőt megfelelően kell felszerelni. Győződjön meg arról, hogy a vízleeresztő tömlő nincs megtörve vagy összenyomva.

Hosszabbító tömlő

Ha leeresztő tömlőhosszabbításra van szüksége, győződjön meg róla, hogy hasonló leeresztő tömlőt használ. Nem lehet hosszabb, mint 4 méter; Ellenkező esetben csökkenhet a mosogatógép tisztító hatása.

Szifon csatlakozás

A hulladékcsatlakozónak (maximum) 100 cm-nél kisebb magasságban kell lennie az edény aljától. A vízleeresztő tömlőt rögzíteni kell .

www.elektromarkabolt.hu

A készülék pozicionálása

Helyezze a készüléket a kívánt helyre. A hátnak a mögötte lévő falnak és az oldalaknak a szomszédos szekrények vagy falak mentén kell nyugodnia. A mosogatógép vízellátó és leeresztő tömlőkkel van felszerelve, amelyek jobbra vagy balra helyezhetők el a megfelelő telepítés megkönnyítése érdekében.

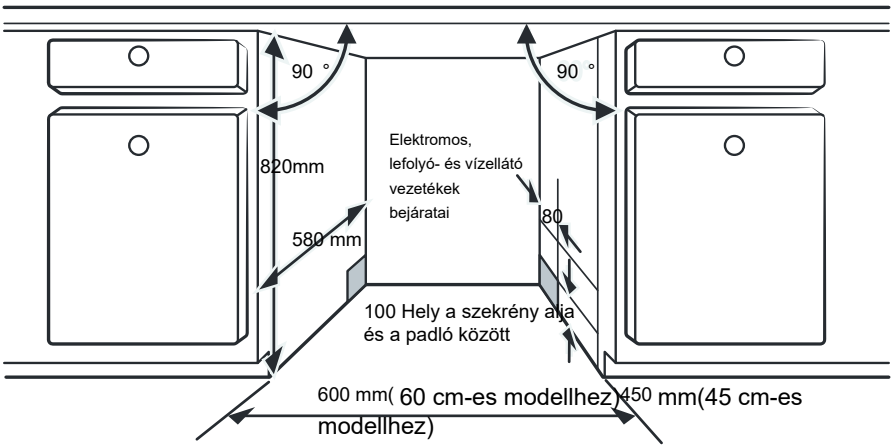
Beépített telepítés (az integrált modellhez)

1 lépés. A mosogatógép legjobb helyének kiválasztása

A mosogatógép telepítési helyzetének a meglévő bemeneti és leeresztő tömlők és tápkábel közelében kell lennie.

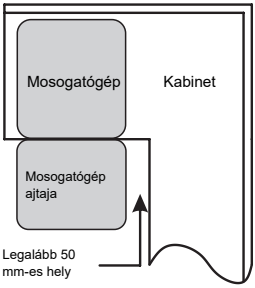
Illusztrációk a szekrény méreteiről és a mosogatógép beépítési helyzetéről.

1. Kevesebb, mint 5 mm a mosogatógép és a szekrény teteje, valamint a szekrényhez igazított külső ajtó között.



www.elektromarkabolt.hu

2. Ha a mosogatógép a szekrény sarkában elakadt, akkor az ajtó kinyitásakor kell lennie egy kis helynek.



JEGYZET:

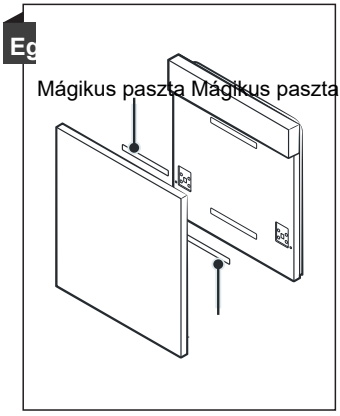
Attól függően, hogy hol van az elektromos aljzat, előfordulhat, hogy lyukat kell vágnia a szekrény ellenkező oldalán.

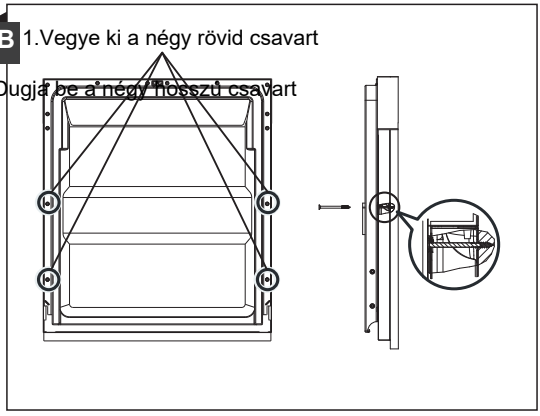
2 lépés. Az esztétikus panel méretei és felszerelése

Az esztétikus fapanel a szerelési rajzok alapján feldolgozható.

Félig integrált modell

A mágikus pasztát és a B mágikus pasztát szét kell választani a mosogatógép külső ajtajának esztétikus fatábláján és B nemezelt mágikus pasztán (lásd az A ábrát). A panel pozicionálása után csavarokkal rögzítse a panelt a külső ajtóra (lásd a B. ábrát).

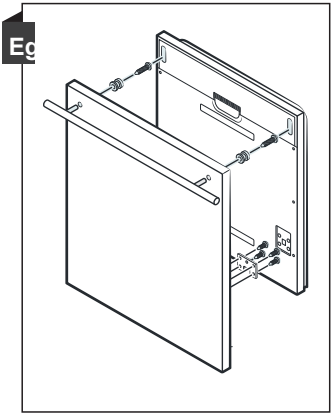


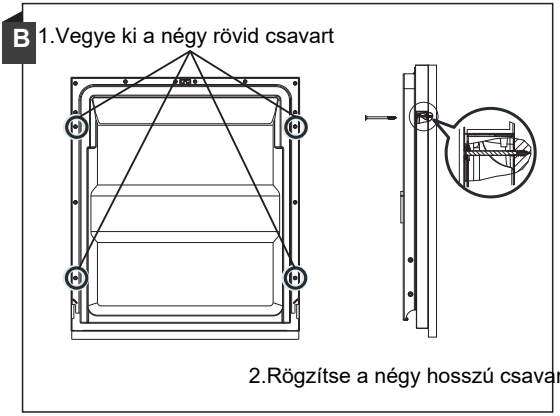


www.elektromarkabolt.hu

Teljesen integrált modell

Szerelje fel a horgot az esztétikus fapanelre, és helyezze a horgot a mosogatógép külső ajtajának nyílásába (lásd az A ábrát). A panel pozicionálása után csavarokkal rögzítse a panelt a külső ajtóra (lásd a B ábrát).

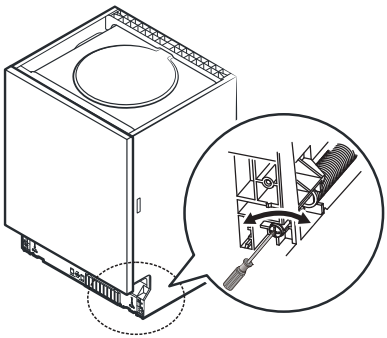




3 lépés. Az ajtórugó feszességbeállítása

1. Az ajtórugókat gyárilag a külső ajtó megfelelő feszültségére állítják be. Ha esztétikus fa panel van felszerelve, be kell állítania az ajtórugó feszültségét. Forgassa el az állítócsavart, hogy a beállító megfeszítse vagy lazítsa meg az acélkábelt.

2. Az ajtórugó feszessége akkor megfelelő, ha az ajtó teljesen nyitott helyzetben vízszintes marad, de az ujj enyhe felemelésével bezáródik.

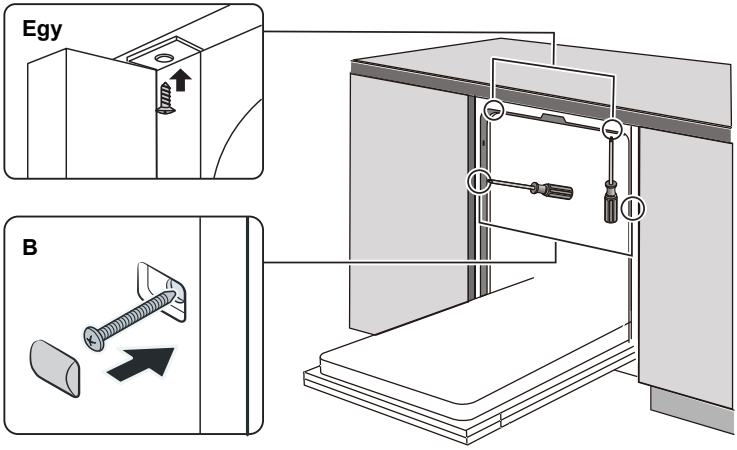


www.elektromarkabolt.hu

4 lépés. Mosogatógép telepítési lépései

Kérjük, olvassa el a telepítési rajzokban megadott telepítési lépéseket.

1. Rögzítse a kondenzációs csíkot a szekrény munkafelülete alá. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a páralecsapódási csík egy síkban van a munkafelület szélével. (2. lépés)
2. Csatlakoztassa a bemeneti tömlőt a hidegvízellátáshoz.
3. Csatlakoztassa a leeresztő tömlőt.
4. Csatlakoztassa a tápkábelt.
5. Helyezze a mosogatógépet a helyére. (4. lépés)
6. Állítsa be a mosogatógépet. A hátsó láb a mosogatógép elejéről állítható a mosogatógép aljának közepén lévő Philips csavar elforgatásával, Philips csavarral. Az első lábak beállításához használjon lapos csavarhúzót, és forgassa el az első lábakat, amíg a mosogatógép vízszintes. (5– 6. lépés)
7. Szerelje be a bútorajtót a mosogatógép külső ajtajára. (7– 10. lépés)
8. Állítsa be az ajtórugók feszességét egy imbuszkulcs segítségével, amely az óramutató járásával megegyező irányba forog, hogy meghúzza a bal és jobb ajtórugókat. Ennek elmulasztása károsíthatja a mosogatógépet. (11. lépés)
9. A mosogatógépet a helyén kell rögzíteni. Ennek két módja van:
   - **A.** Normál munkafelület: Helyezze a szerelőhorgot az oldalsík nyílásába, és rögzítse a munkafelülethez a facsavarokkal.
   - **B.** Márvány vagy gránit munkalap: Rögzítse az oldalt csavarral.

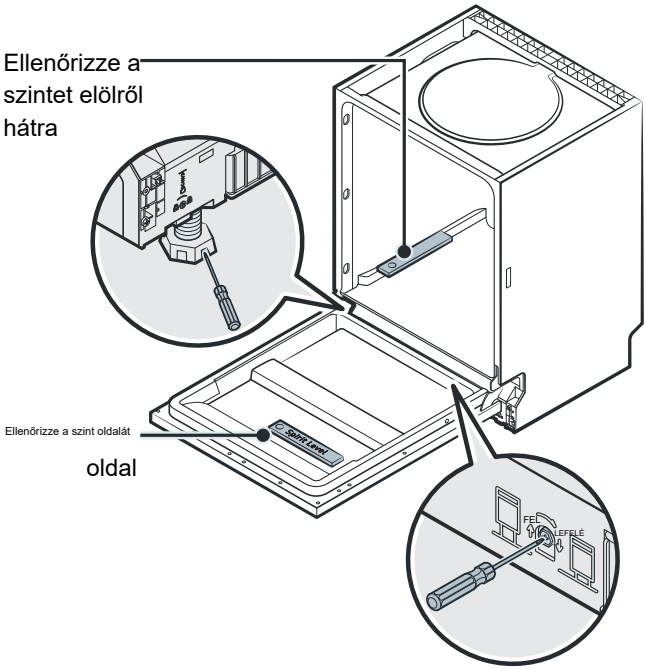


www.elektromarkabolt.hu

5 lépés. A mosogatógép szintezése

A mosogatógépnek vízszintesnek kell lennie az edénytartó megfelelő működéséhez és a mosási teljesítményhez.

1. Helyezzen vízmértéket a kád belsejében lévő ajtóra és állványsínre az ábra szerint, hogy ellenőrizze, hogy a mosogatógép vízszintes-e.
2. be a mosogatógépet a három szintező láb külön-külön történő beállításával.
3. A mosogatógép szintezésekor ügyeljen arra, hogy ne engedje felborulni.



JEGYZET:

A lábak maximális beállítási magassága 50 mm.

www.elektromarkabolt.hu

HIBAELHÁRÍTÁSI TIPPEK

Szervizhívás előtt

A következő oldalakon található táblázatok áttekintése megkímélheti Önt attól, hogy szervizt hívjon.

Probléma	Lehetséges okok	Mi a teendő
A mosogatógép nem indul el	A biztosíték kiégett, vagy az áramkör megszakadt.	Cserélje ki a biztosítékot vagy állítsa vissza a megszakítót. Távolítson el minden olyan készüléket, amely ugyanabban az áramkörben van a mosogatógéppel.
	A tápegység nincs bekapcsolva.	Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, és az ajtó biztonságosan zárva van. Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e csatlakoztatva a fali aljzathoz.
	A víznyomás alacsony	Ellenőrizze, hogy a vízellátás megfelelően van-e csatlakoztatva, és a víz be van-e kapcsolva.
	A mosogatógép ajtaja nincs megfelelően zárva.	Ügyeljen arra, hogy megfelelően zárja be az ajtót, és reteszelje.
A víz nem szivattyúzott mosogatógépből	Csavart vagy csapdába esett leeresztő tömlő.	Ellenőrizze a leeresztő tömlőt.
	A szűrő eltömődött.	Ellenőrizze a szűrőt.
	A konyhai mosogató eltömődött.	Ellenőrizze a konyhai mosogatót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy jól ürül. Ha a probléma a konyhai mosogató, amely nem ürít ki , szükség lehet vízvezeték-szerelőre, nem pedig mosogatógép-szervizre.
Suds a kádban	Rossz mosószer.	A habok elkerülése érdekében csak a speciális mosogatógép-mosogatószert használja. Ha ez megtörténik, nyissa ki a mosogatógépet, és hagyja, hogy a habok elpárologjanak. Adjon hozzá 1 liter hideg vizet a mosogatógép aljára. Csukja be a mosogatógép ajtaját, majd válasszon ki egy ciklust. Kezdetben a mosogatógép kiüríti a vizet. Nyissa ki az ajtót, miután a leeresztési szakasz befejeződött, és ellenőrizze, hogy a habok eltűntek-e. Szükség esetén ismételje meg.

www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges okok	Mi a teendő
	Kiömlött öblítőszer.	Mindig törölje le a kiömlött öblítőszereket azonnal.
Festett kád belső	Mosószer színezőanyag május használták.	Győződjön meg arról, hogy a mosószernek nincs színezék.
Fehér film bekapcsolva Belső felület	Kemény víz ásványi anyagok.	A belső tér tisztításához használjon nedvességet szivacs mosogatógép mosogatószerrel és viseljen gumikesztyűt. Soha ne használja bármilyen más tisztítószer, mint mosogatógép mosószer Ellenkező esetben okozhat habzás vagy habzás.
Vannak rozsdák foltok az evőeszközökön	Az érintett elemek nem korrózió Ellenálló.	Kerülje az olyan tárgyak mosását, amelyek nem korrózióálló a mosogatógépben.
	Egy program nem futott utána mosogatógép só volt Hozzáadott. Nyomokban só lett a mosási ciklusba.	Mindig futtasson mosási programot Hozzáadás után edények nélkül só. Ne válassza ki a Turbo funkciót (ha van), mosogatógép hozzáadása után só.
	A puhább fedele laza.	Ellenőrizze, hogy az öblítő fedele biztonságos-e.
Kopogó zaj A mosogatógép	Egy szórókar kopog egy elemen egy kosár	Szakítsa meg a programot és Rendezze át azokat az elemeket, amelyek elzárja a szórókart.
Csörgő zaj A mosogatógép	Edények laza a mosogatógép.	Szakítsa meg a programot és rendezze át az edényeket.
Kopogó zaj A vízvezetékek	Ennek oka lehet helyszíni telepítéssel vagy a keresztmetszet a csővezeték.	Ez nincs hatással a mosogatógép funkció. Ha kétségei vannak, Lépjen kapcsolatba egy szakképzett vízvezeték-szerelővel.
Az ételek nem tiszták	Az ételek nem voltak megfelelően betöltve.	Lásd a II. RÉSZT. "Előkészítés és rakodás Ételek".
	A program nem elég erős.	Válasszon intenzívebb programot.

www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges okok	Mi a teendő
Az edények nem tiszták.	Nem adtak ki elég mosószert.	Használjon több mosószert, vagy cserélje ki a mosószert.
	Az elemek blokkolják a szórókarok mozgását.	Rendezze át az elemeket úgy, hogy a spray szabadon foroghasson.
	A szűrőkombináció nem tiszta vagy nincs megfelelően felszerelve a mosdószekrény aljába. Ez a szórókar fúvókáinak eltömődését okozhatja.	Tisztítsa meg és/vagy illessze be megfelelően a szűrőt. Tisztítsa meg a szórókar fúvókáit.
Felhősödés az üvegárukon.	Lágy víz és túl sok mosószer kombinációja.	Használjon kevesebb mosószert, ha lágy víz van, és válasszon rövidebb ciklust az üvegedények mosásához és tisztításához.
Fehér foltok jelennek meg az edényeken és a poharakon.	A kemény vízfelület vízkőlerakódásokat okozhat.	Adjon hozzá több mosószert.
Fekete vagy szürke jelek az edényeken	Az alumínium edények az edényekhez dörzsölődtek	Használjon enyhe súrolószert a jelek kiküszöbölésére.
Az adagolóban hagyott mosószer	Edények blokkolják a mosószer-adagolót	Az edények megfelelő újratöltése.
Az edények nem száradnak	Nem megfelelő betöltés	Töltse be a mosogatógépet az utasításokban javasoltak szerint.
	Az edényeket túl hamar eltávolítják	Ne ürítse ki a mosogatógépet közvetlenül mosás után. Nyissa ki kissé az ajtót, hogy a gőz kijöjjön. Vegye ki az edényeket, amíg a belső hőmérséklet biztonságosan megérinthető. Először az alsó kosarat dobja ki, hogy megakadályozza a víz lecsepegését a felső kosárból.

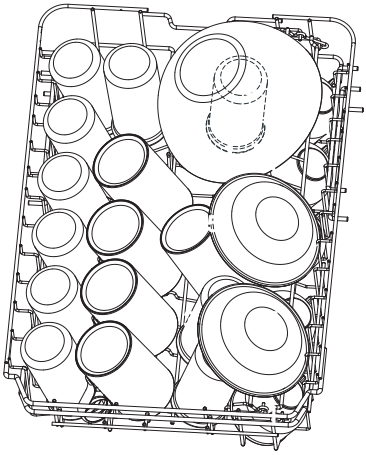
www.elektromarkabolt.hu

Probléma	Lehetséges okok	Mi a teendő
Az edények nem száradnak	Rossz program lett kiválasztva.	Rövid program esetén a mosási hőmérséklet alacsonyabb, csökkentve a tisztítási teljesítményt. Válasszon egy hosszú mosási idejű programot.
	Alacsony minőségű bevonattal ellátott evőeszközök használata.	A vízelvezetés nehezebb ezekkel az elemekkel. Az ilyen típusú evőeszközök vagy edények nem alkalmasak mosogatógépben történő mosásra.

www.elektromarkabolt.hu

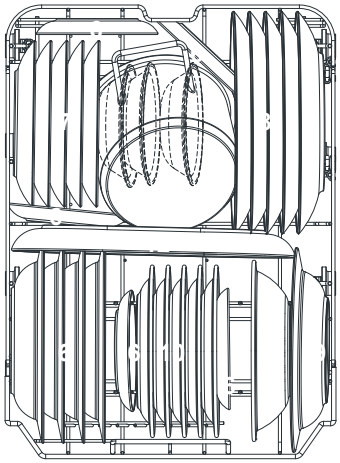
A KOSARAK BETÖLTÉSE A EN60436 SZERINT:

1. Felső kosár:



Szám	Cikk
1	Csésze
2	Bögrék
3	Szemüveg
4	Üvegtál
5	Desszert tálak

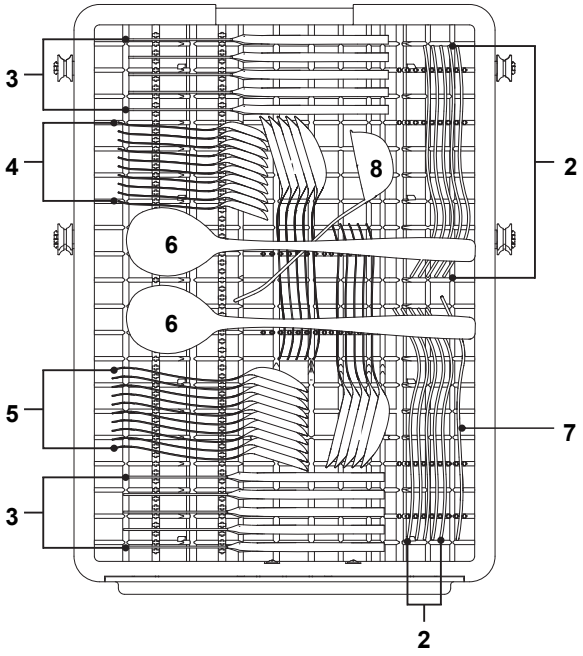
2. Alsó kosár:

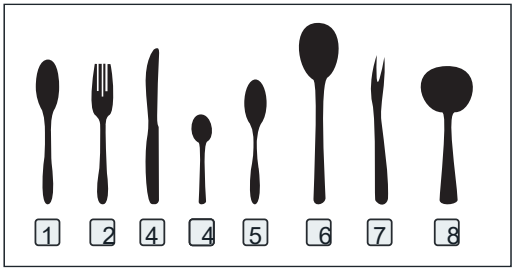


Szám	Cikk
6	Csészealjak
7	Desszert tányérok
8	Tányérok
9	Leveses tányérok
10	Melamin desszert tányérok
11	Melamin tál
12	Ovális tál
13	Kis pot

www.elektromarkabolt.hu

3.Evőeszköztartó:



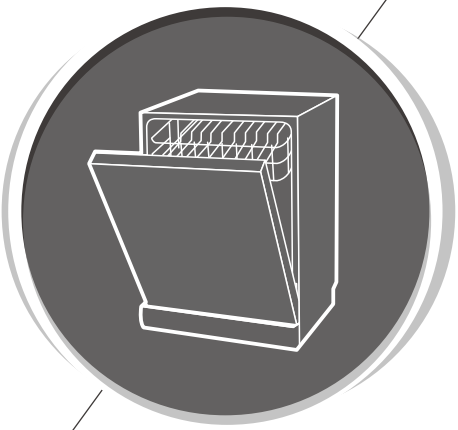


Szám	Cikk
1	Leveses kanál
2	Villa
3	Kés
4	Teáskanalak
5	Desszert kanál
6	Tálaló kanál
7	Kiszolgáló villa
8	Mártásos merőkanál

Információk a EN60436 szerinti összehasonlíthatósági vizsgálatokhoz Kapacitás: 10 teríték

A felső kosár helyzete: alsó pozíció Program:
ECO Öblítőszer
beállítás: Max Lágyító
beállítás: H3

www.elektromarkabolt.hu



Dishwasher
Instruction Manual

II. RÉSZ: Speciális változat

GV573B15

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a mosogatógép használata előtt, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

www.elektromarkabolt.hu

TARTALOMJEGYZÉK

01
- 4 **A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA**
- 4 Vezérlőpult
- 5 A padlójelző lámpa funkciója
- 6 vízlágyító
- 7 Edények elkészítése és betöltése
- 10 A mosószer és az öblítőszer funkciója
- 11 Az öblítőszer-tartály feltöltése
- 12 A mosószer-adagoló feltöltése
- 13 3 az 1-ben/összes használata egy mosószerben
- 13 Zümmögő hangereje

02
- 14 **PROGRAM KIVÁLASZTÁSA**
- 14 mosási ciklus táblázat
- 15 Energiatakarékosság
- 15 Program indítása
- 15 A program megváltoztatása ciklus közben
- 16 Elfelejtett hozzáadni egy ételt?
- 16 Automatikus megnyitás

03
- 17 **HIBAKÓDOK**

04
- 18 **MŰSZAKI INFORMÁCIÓK**

JEGYZET:

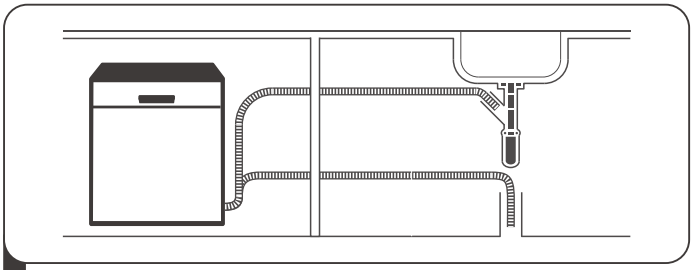
- Ha egyedül nem tudja megoldani a problémákat, kérjen segítséget egy profi technikustól.

- A gyártó a termék folyamatos fejlesztésének és frissítésének politikáját követve előzetes értesítés nélkül módosításokat végezhet.
- Ha elveszett vagy elavult, új felhasználói kézikönyvet kaphat a gyártótól vagy a felelős gyártótól.

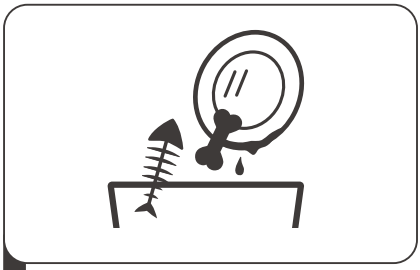
www.elektromarkabolt.hu

GYORS FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

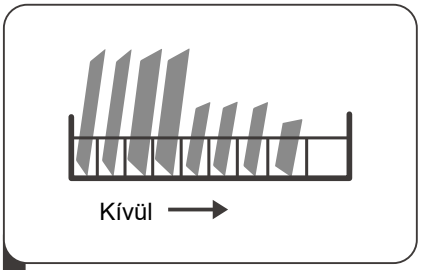
Kérjük, olvassa el a használati útmutató megfelelő tartalmát a részletes működési módszerért.



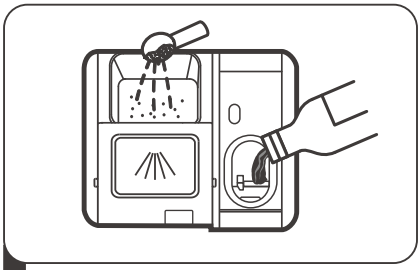
1 Szerelje be a mosogatógépet
(Kérjük, olvassa el az 5. szakaszt TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ I. RÉSZ: Általános változat.)



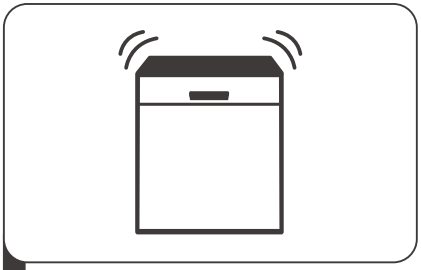
2 Távolítsa el a nagyobb maradékot az edényekből.



3 Töltse be a kosarakat. Kerülje az előöblítést.



4 Töltse fel az adagolót mosószerrel és öblítőszerrel.

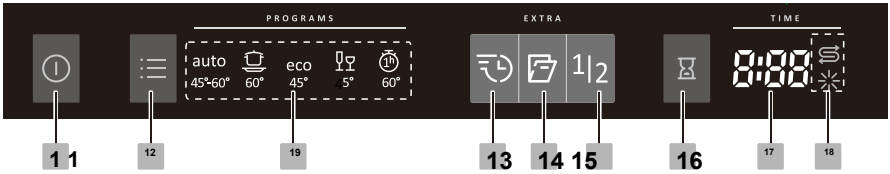


5 Válasszon ki egy megfelelő programot, és indítsa el a mosogatógépet.

www.elektromarkabolt.hu

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA

Vezérlőpult



Működés (gomb)

1 Teljesítmény	Nyomja meg ezt a gombot a mosogatógép bekapcsolásához.
2 Program	Nyomja meg ezt a gombot a megfelelő mosási program kiválasztásához, a megfelelő programjelző világít.
3 Expressz	Csökkentse a program idejét. Elérhető intenzív, ECO, üveg és 58 perces programhoz.
4 Automatikus megnyitás	A mosogatógép ajtaja automatikusan kinyílik a program végén, ami javítja a szárítási eredményeket. Minden programhoz elérhető.
5 Fél terhelés	Ha a teljes terítékek körülbelül felét vagy kevesebb, mint a felét kell mosnia, akkor ezt a funkciót választhatja az energia- és vízmegtakarítás érdekében. Elérhető intenzív, ECO, üveg és 58 perces programhoz.
6 Késés	Nyomja meg a késleltetés gombot a késleltetett kezdési idő növeléséhez. A ciklus késleltetése legfeljebb 24 órával egyórás lépésekben. A késleltetési idő beállítása után csukja be az ajtót az indításhoz.

Kijelző

7 Képernyő	A hátralévő idő, a késleltetési idő és a hibakódok megjelenítése
8 Figyelmeztetés mutató	**Öblítőszer** Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy a mosogatógépben kevés a mosogatógép öblítőszere, és újratöltést igényel. **Só** Ha a jelzőfény világít, az azt jelenti, hogy a mosogatógépben kevés a mosogatógép sója, és újra kell tölteni.

www.elektromarkabolt.hu

Kijelző

9 Program jelző	auto **Kocsi** Enyhén szennyezett, normál vagy erősen szennyezett edényekhez szárított étellel vagy anélkül. **Intenzív** A legnehezebb szennyezett edényekhez, és általában szennyezett edényekhez, serpenyőkhöz, edényekhez stb. Szárított ételekkel. eco **ÖKO** Ez egy szabványos program, alkalmas normál szennyezett edények tisztítására, és ez a leghatékonyabb program az ilyen típusú edények kombinált energia- és vízfogyasztása szempontjából. **Üveg** Enyhén szennyezett edényekhez és üveghez. 1h **58 perc** Általában szennyezett rakományokhoz, amelyek 58 perces mosást igényelnek.

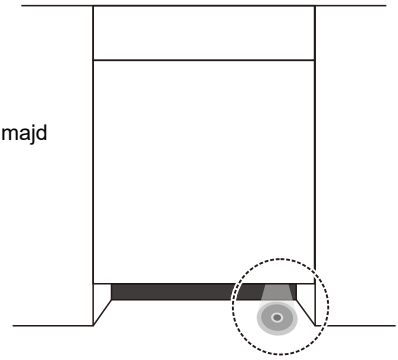
• A padlójelző lámpa funkciója

JEGYZET:

Jelzőlámpa funkció

A jelzőfény kigyullad a mosási program alatt, majd villog

5 perc és a program végén kialszik.



www.elektromarkabolt.hu

Vízlágyító

A vízlágyítót kézzel kell beállítani a vízkeménység tárcsával.

A vízlágyítót úgy tervezték, hogy eltávolítsa az ásványi anyagokat és sókat a vízből, amelyek káros vagy káros hatással lehetnek a készülék működésére. Minél több ásványi anyag van, annál keményebb a víz.

A lágyítót a környéken lévő víz keménységének megfelelően kell beállítani. A helyi vízügyi hatóság tanácsot adhat a környékbeli víz keménységéről.

A sófogyasztás beállítása

A mosogatógépet úgy tervezték, hogy lehetővé tegye az elfogyasztott só mennyiségének beállítását a felhasznált víz keménysége alapján. Ennek célja a sófogyasztás optimalizálása és testreszabása.

Kérjük, kövesse az alábbi lépéseket a sófogyasztás beállításához.

1. Nyissa ki az ajtót, kapcsolja be a készüléket;

2. A készülék bekapcsolását követő 10 másodpercen belül nyomja meg a Program gombot és az Express gombot a vízlágyító beállítási módba való belépéshez.

3. Nyomja meg még egyszer az Express gombot, majd nyomja meg a Program gombot a megfelelő beállítás kiválasztásához a helyi vízkeménységnek megfelelően, a beállítás a következő sorrendben változik:
2:05->2:06->2:07->2:08->2:09->2:00->2:01->2:02->2:03->2:04->2:05.

4. Nyomja meg a Program gombot és az Express gombot a beállítás befejezéséhez és a telepítési modellből való kilépéshez, vagy nyomja meg a bekapcsológombot a beállítás befejezéséhez.

VÍZKEMÉNYSÉG				Vízlágyító szint	A regeneráció minden X programsorozatban megtörténik 1)	Sófogyasztás (gramm/ciklus)
Német °	Francia °	Brit °				
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	2:00	Nincs regeneráció	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	2:01	9	6.7
12-17	21-30	15 - 21	2.1 - 3.0	2:02	8	7.5
17 - 23	31-40	22 - 28	3.1 - 4.0	2:03	7	8.6
24-28	41-50	29 - 35	4.1 - 5.0	2:04	6	10
29-34	51-60	36 - 42	5.1 - 6.0	2:05	5	12
35-39	61-70	43-49	6.1-7.0	2:06	4	15
40-45	71-80	50-56	7.1-8.0	2:07	3	20
46-51	81-90	57-63	8.1-9.0	2:08	2	30
52-56	91-100	64-70	9.1-10.0	2:09	1	60

1 dH=1,25 ° Clarke=1,78 ° fH=0,178mmol/l

A gyári beállítás: 2:05

1) Minden regenerációs művelettel járó ciklus további 4,0 liter vizet fogyaszt, az energiafogyasztás 0,05 kWh-val nő, a program terjedelme pedig 15 perccel nő.

www.elektromarkabolt.hu

Kérjük, ellenőrizze a 3. szakaszt 3 A só betöltése az öblítőbe

I. RÉSZ: I.: Általános általános változat, verzió, ha mosogatógép vagy, a mosogatógépből hiányzik a só. sót.

JEGYZET:

Ha a modell nem rendelkezik vízlágyítóval, kihagyhatja ezt a részt. Vízlágyító

A víz keménysége helyenként változik. Ha kemény vizet használnak a mosogatógépben, lerakódások keletkeznek az edényeken és az edényeken.
A készülék speciális lágyítóval van felszerelve, amely egy sótartályt használ, amelyet kifejezetten a mész és ásványi anyagok vízből történő eltávolítására terveztek.

Ételek elkészítése és betöltése

- Fontolja meg olyan edények vásárlását, amelyek mosogatógépben moshatók.
- Bizonyos elemekhez válassza ki a lehető legalacsonyabb hőmérsékletű programot.
- A sérülések elkerülése érdekében ne vegye ki az üveget és az evőeszközöket a mosogatógépből közvetlenül a program befejezése után.

A következő evőeszközök/edények mosásához

Nem alkalmasak

- Evőeszközök fa, szaruporcelán vagy gyöngyház fogantyúval Nem hőálló műanyag
- tárgyak Régebbi evőeszközök ragasztott alkatrészekkel, amelyek nem hőállóak
- Ragasztott evőeszközök vagy edények Ónos vagy kádáros tárgyak Kristályüveg
- Rozsdásodó acéltárgyak Fa tálak Szintetikus szálakból készült tárgyak
-
-
-
-
-

Korlátozottan alkalmasak

- Bizonyos típusú szemüvegek sok mosás után unalmassá válhatnak Az ezüst
- és alumínium alkatrészek hajlamosak elszíneződni mosás közben Az
- üvegezett minták elhalványulhatnak, ha gyakran mossák géppel

www.elektromarkabolt.hu

Ajánlások a mosogatógép betöltéséhez

Kaparja le a nagy mennyiségű maradék ételt. Lágyítsa meg az égett ételek maradványait serpenyőkben. Nem szükséges öblíteni az edényeket folyó víz alatt. A mosogatógép legjobb teljesítménye érdekében kövesse ezeket a betöltési irányelveket.

(A kosarak és evőeszközkosarak jellemzői és megjelenése modellenként eltérő lehet.)

Helyezze a tárgyakat a mosogatógépbe a következő módon:

- Az olyan tárgyaknak, mint a csészék, poharak, edények, serpenyők stb., Lefelé kell nézniük.
- Az ívelt vagy mélyedésű tárgyakat ferdén kell betölteni, hogy a víz lefolyhasson.

- Minden edény biztonságosan egymásra van rakva, és nem borulhat fel.
- Minden edényt úgy helyeznek el, hogy a szórókarok mosás közben szabadon foroghassanak.

- Töltsön be üreges tárgyakat, például csészéket, poharakat, serpenyőket stb. A nyílás lefelé néz, hogy a víz ne gyűljön össze a tartályban vagy egy mély alapban. Az edények és evőeszközök nem
- feküdhetnek egymásban, és nem takarhatják el egymást. A sérülések elkerülése érdekében a
- szemüveg nem érintheti egymást.
- A felső kosarat úgy tervezték, hogy finomabb és könnyebb edényeket, például poharakat, kávés- és teáscsészéket tartson.
- A függőleges helyzetben tárolt hosszú pengéjű kések potenciális veszélyt jelentenek! A hosszú
- és éles evőeszközöket, például a faragókéseket vízszintesen kell elhelyezni a felső kosárban.

- Kérjük, ne terhelje túl a mosogatógépet. Ez fontos a jó eredmények és az ésszerű energiafogyasztás szempontjából.

JEGYZET:

A nagyon kicsi tárgyakat nem szabad mosogatógépben mosni, mert könnyen kieshetnek a kosárból.

Az edények eltávolítása

Annak érdekében, hogy a víz ne csöpögjön a felső kosárból az alsó kosárba, javasoljuk, hogy először az alsó kosarat ürítse ki, majd a felsőt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS



Az elemek forróak lesznek! A sérülések elkerülése érdekében a program befejezése után körülbelül 15 percig ne vegye ki az üveget és az evőeszközöket a mosogatógépből.

www.elektromarkabolt.hu

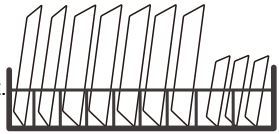
A felső kosár betöltése

A felső kosarat úgy tervezték, hogy finomabb és könnyebb edényeket, például poharakat, kávés- és teáscsészéket és csészealjakat, valamint tányérokat, kis tálakat és sekély serpenyőket tároljon (mindaddig, amíg nem túl piszkosak). Helyezze el az edényeket és az edényeket úgy, hogy a vízpermet ne mozdítsa el őket.



Az alsó kosár betöltése

Javasoljuk, hogy helyezzen nagy és nehezen tisztítható tárgyakat az alsó kosárba: például edényeket, serpenyőket, fedeleket, tálaló edényeket és tálakat, az alábbi ábra szerint. Célszerű a tálaló edényeket és fedeleket az állványok oldalára helyezni, hogy elkerülje a felső szórókar forgásának blokkolását.



A mosószer-adagoló előtti tányérok maximális átmérője 19 cm, ez nem akadályozza annak kinyílását.

Az evőeszközkosár betöltése

Az evőeszközöket egymástól elkülönítve, a megfelelő helyzetben kell elhelyezni az evőeszközkosárban. Kerülje az evőeszközök fészkelését, hogy elkerülje az elégtelen tisztítási teljesítményt.

⚠ FIGYELMEZTETÉS



Ne hagyja, hogy bármely elem átnyúljon az alján.
Az éles edényeket mindig éles hegygel lefelé töltse!

A legjobb mosási hatás, hatás érdekében kérjük, töltse be a kosarakat, lásd a szabványos szabványt betöltési opciók betöltése I. RÉSZ: I.: Általános általános verzió verzió verzió utolsó szakasza

www.elektromarkabolt.hu

Az öblítőszer és a mosószer funkciója

Az öblítőszer az utolsó öblítés során szabadul fel, hogy megakadályozza a víz cseppek képződését az edényeken, amelyek foltokat és csíkokat hagyhatnak. Javítja a szárítást is, mivel lehetővé teszi a víz lefolyását az edényekről. A mosogatógépet folyékony öblítőszerek használatára tervezték.

⚠FIGYELMEZTETÉS

Csak márkás öblítőszert használjon mosogatógéphez. Soha ne töltse fel az öblítőszer-adagolót más anyagokkal (pl. mosogatógép-tisztítószerrel, folyékony mosószerrel). Ez károsítaná a készüléket.

Mikor kell újratölteni az öblítőszert

Az újratöltendő adagoló rendszeressége az edények mosásának gyakoriságától és az alkalmazott öblítőszer-beállítástól függ.

- Az alacsony öblítősegély jelzőfény ( ) világít, ha több öblítőszerre van szükség.
- Ne töltse túl az öblítőszer-adagolót.

A mosószer funkciója

A mosószert alkotó kémiai összetevők szükségesek az összes szennyeződés eltávolításához, összetöréséhez és kiürítéséhez a mosogatógépből. A legtöbb kereskedelmi minőségű mosószer alkalmas erre a célra.

⚠FIGYELMEZTETÉS

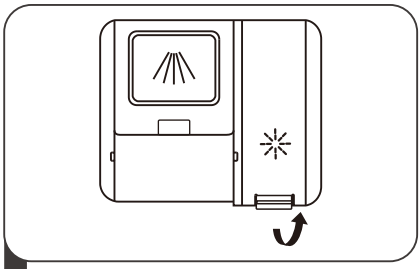
- A mosószer megfelelő használata Csak kifejezetten mosogatógépekhez készült mosószert használjon. Tartsa a mosószert frissen és szárazon.

  Ne töltsön mosószert az adagolóba, amíg nem áll készen a mosogatógép elindítására.

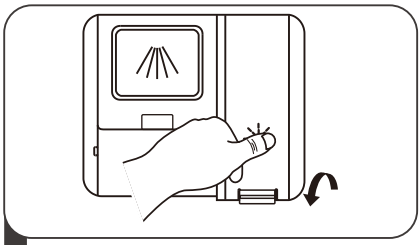
-  **A mosogatógép mosogatószer maró hatású! A mosogatószert tartsa gyermekektől elzárva.**

www.elektromarkabolt.hu

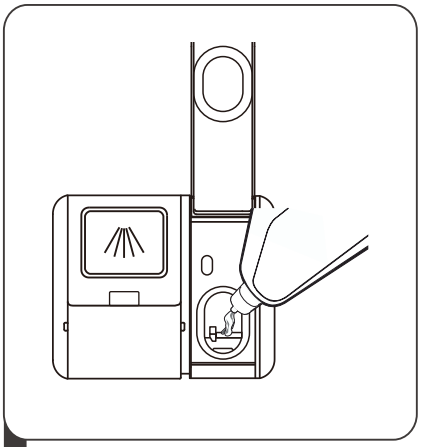
Az öblítőszer-tartály feltöltése



1 Távolítsa el az öblítőtartály kupakját a fogantyú felemelésével .



3 Végül is zárja be a kupakot.



2 Öntse az öblítőszert az adagolóba, ügyelve arra, hogy ne töltse túl.

Az öblítőszer-tartály beállítása

A jobb szárítási teljesítmény elérése érdekében korlátozott öblítőszerrel a mosogatógépet úgy tervezték, hogy beállítsa a felhasználó fogyasztását. Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyissa ki az ajtót, kapcsolja be a készüléket.

2. A készülék bekapcsolását követő 10 másodpercen belül nyomja meg a Program gombot és az Express gombot a beállítási módba való belépéshez.a gyári beállítás:1:03

3. Nyomja meg ismét a Program gombot a használati szokásainak megfelelő készlet kiválasztásához, a beállítás a következő sorrendben változik:
1:03->1:04->1:05->1:06->1:01->1:02->1:03.
Minél nagyobb a szám, annál több öblítőszert használ a mosogatógép.

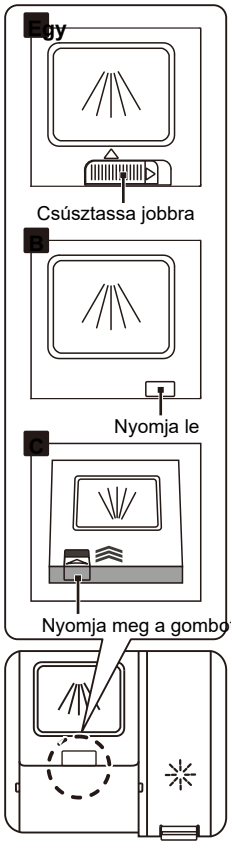
4 Nyomja meg a Program gombot és az Express gombot a beállítás befejezéséhez és a telepítési modellből való kilépéshez, vagy nyomja meg a bekapcsológombot a beállítás befejezéséhez.

Választó pozíció	Az öblítőszer mennyisége (ml)
1.01	1.2
1.02	2.4
1.03	3.6
1.04	4.8
1.05	6.0
1.06	7.2

www.elektromarkabolt.hu

A mosószer-adagoló feltöltése

A fedél kinyitásának három módja:

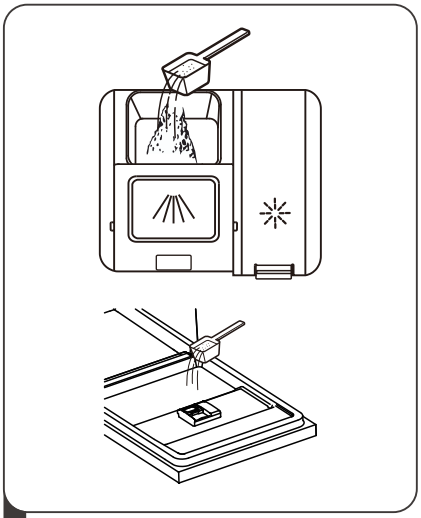


1 Kérjük, válasszon egy nyitott utat a tényleges helyzetnek megfelelően.

A. Nyissa ki a kupakot a kioldó retesz csúsztatásával.

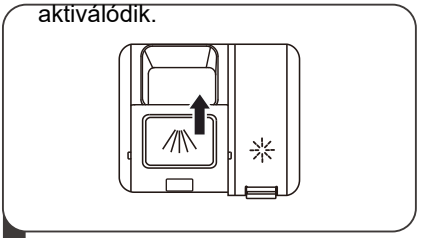
B. Nyissa ki a kupakot a kioldó retesz lenyomásával.

C. Nyissa ki a kupakot a kioldó retesz megnyomásával.



2 Adjon mosószert a nagyobb üregbe (A)

A jobb tisztítási eredmény érdekében, különösen, ha nagyon szennyezett tárgyak vannak, öntsön kis mennyiségű mosószert az ajtóra. A kiegészítő mosószer az előmosási fázisban aktiválódik.



3 Csukja be a fedelet úgy, hogy előre csúsztatja, majd lenyomja.

JEGYZET:

Kérjük, vegye figyelembe a gyártó ajánlásait a mosószer csomagolásán.

www.elektromarkabolt.hu

3 az 1-ben / Minden egyben mosószer használata.

Ezt a beállítást akkor aktiválhatja, ha 3 az 1-ben / All in one mosószert használ. A mosogatási programok automatikusan alkalmazkodnak, hogy minden alkalommal a lehető legjobb mosogatási és szárítási eredményt nyújtsák. Ha ez a beállítás be van kapcsolva, nincs szükség öblítőszer hozzáadására, mivel ez az opció letiltja az öblítőszer-adagolást. Csökkenti a vízlágyítóhoz hozzáadott só mennyiségét is. Ne feledje, hogy a sót a lágyba kell helyezni. Kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyissa ki az ajtót, kapcsolja be a készüléket.
2. A készülék bekapcsolását követő 10 másodpercen belül nyomja meg a program gombot és az Express gombot a beállítási módba való belépéshez.a gyári beállítás: 3:00
3. Nyomja meg ismét kétszer az Express gombot.
4. Nyomja meg a program gombot a megfelelő készlet kiválasztásához a használati szokásainak megfelelően, a beállítás a következő sorrendben változik: 3:00->3:01->3:00. A 3:00 pedig azt jelenti, hogy a 3 az 1-ben frakció ki van kapcsolva. A 3:01 azt jelenti, hogy a 3 az 1-ben frakció be van kapcsolva.
5. Nyomja meg a Program gombot és az Express gombot a beállítás befejezéséhez és a telepítési modellből való kilépéshez, vagy nyomja meg a bekapcsológombot a beállítás befejezéséhez.

Zümmögő hangereje.

A mosogatógép hangjelzéssel jelzi, ha megnyom egy gombot vagy egy program befejeződött,

1. Nyissa ki az ajtót, kapcsolja be a készüléket.
2. A készülék bekapcsolását követő 10 másodpercen belül nyomja meg a program gombot és az Express gombot a beállítási módba való belépéshez.
3. Nyomja meg ismét háromszor az Express gombot.a gyári beállítás:4:01
4. Nyomja meg a program gombot a megfelelő készlet kiválasztásához a használati szokásainak megfelelően, a beállítás a következő sorrendben változik: 4:01->4:00->4:01.és a 4:00"azt jelenti, hogy a hangjelző ki van kapcsolva.a 4:01"azt jelenti, hogy a hangjelző be van kapcsolva.
5. Nyomja meg a Program gombot és az Express gombot a beállítás befejezéséhez és a telepítési modellből való kilépéshez, vagy nyomja meg a bekapcsológombot a beállítás befejezéséhez.

www.elektromarkabolt.hu

PROGRAM KIVÁLASZTÁSA

Mosási ciklus táblázat

Az alábbi táblázat megmutatja, hogy mely programok a legjobbak a rajtuk lévő élelmiszermaradványok szintjéhez, és mennyi mosószerre van szükség. Különböző információkat is mutat a programokról. A fogyasztási értékek és a program időtartama csak tájékoztató jellegű, kivéve az ECO programot. ( ) azt jelzi, hogy a program öblítőszert használ az utolsó öblítéshez.

Program	A ciklus leírása	Mosószer elő- és főmosás	Futási idő (perc)	Energia (kWh)	Víz vagy	Öblítőszer
auto Kocsi	Mosás (45-60 ° C) Öblítés Öblítés (60-65 ° C) Szárítás	18g / 1 vagy 2 lap	155	0.750-1.150	8.8-9.9	●
Intenzív	Előmosás Mosás (60 ° C) Öblítés Öblítés (65-72 ° C) Szárítás	4/14g / 1 vagy 2 lap	175	1.005-1.130	11.9	●
ÖKO (*EN60436)	Mosás (45°C) Öblítés Öblítés (40°C) Szárítás	18g / 1 lap	245	0.512	8.5	●
Üveg	Előmosás Mosás (45 ° C) Öblítés Öblítés (55-60 ° C) Szárítás	4/14g / 1 vagy 2 lap	120	0.760-0.805	11.9	●
58 perc	Mosás (60°C) Öblítés Öblítés (55-60°C) Szárítás	18g / 1 lap	58	0.840	9.0	●

JEGYZET:

(*EN60436) **ÖKO:** Az ECO program alkalmas a normál esetben szennyezett edények tisztítására, hogy ebben a felhasználásban ez a leghatékonyabb program a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából, és az EU környezettudatos tervezésre vonatkozó jogszabályainak való megfelelés értékelésére szolgál.

www.elektromarkabolt.hu

Energiatakarékosság

1. Az edények előöblítése növeli a víz- és energiafogyasztást, ezért nem ajánlott.

2. Az edények háztartási mosogatógépben történő mosása általában kevesebb energiát és vizet fogyaszt a használati fázisban, mint a kézi mosogatás, ha a háztartási mosogatógépet az utasításoknak megfelelően használják.

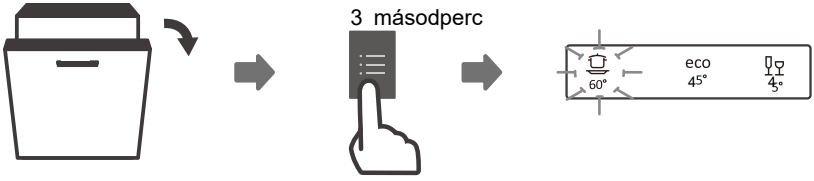
Program indítása

1. Húzza ki az alsó és felső kosarat, töltse be az edényeket és tolja vissza őket. Javasoljuk, hogy először az alsó kosarat, majd a felsőt töltse be.
2. Öntsük bele a mosószert.
3. Helyezze be a dugót az aljzatba. A tápegység az utolsó oldalra vonatkozik Termékismertető adatlap . Győződjön meg arról, hogy a vízellátás teljes nyomásra van kapcsolva.
4. Nyissa ki az ajtót, nyomja meg a bekapcsológombot.
5. Válasszon programot, a választófény kigyullad. Ezután csukja be az ajtót, a mosogatógép megkezdi ciklusát.

A program megváltoztatása ciklus közben

A program csak akkor módosítható, ha csak rövid ideig fut, különben előfordulhat, hogy a mosószer már felszabadult, vagy a mosószeres mosóvíz már leeresztésre került. Ebben az esetben a mosogatógépet vissza kell állítani, és a mosószer-adagolót újra kell tölteni. A mosogatógép alaphelyzetbe állításához kövesse az alábbi utasításokat:

1. Nyissa ki kissé az ajtót a mosogatógép leállításához, miután a permetezőkar leállt, teljesen kinyithatja az ajtót.
2. Nyomja meg a program gombot több mint három másodpercig, amikor a gép programválasztási módban lesz.
3. Megváltoztathatja a programot a kívánt ciklusbeállításra.

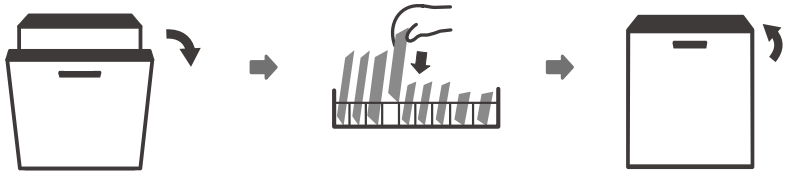


www.elektromarkabolt.hu

Elfelejtett hozzáadni egy ételt?

A elfelejtett edény bármikor hozzáadható, mielőtt a mosószer-adagoló kinyílik. Ebben az esetben kövesse az alábbi utasításokat:

1. Nyissa ki kissé az ajtót, hogy megállítsa a mosást.
2. Miután a szórókarok leálltak, teljesen kinyithatja az ajtót.
3. Adja hozzá az elfelejtett ételeket.
4. Csukja be az ajtót.
5. A mosogatógép 10 másodperc múlva újra működni kezd..



⚠FIGYELMEZTETÉS



Veszélyes az ajtót a ciklus közepén kinyitni, mivel a forró gőz leforrázhatja.

Automatikus megnyitás

Mosás után az ajtó automatikusan kinyílik a jobb szárítási hatás elérése érdekében.



JEGYZET:

A mosogatógép ajtaját nem szabad elzárni, ha automatikus nyitásra van beállítva.
Ez megzavarhatja az ajtózár működését.

www.elektromarkabolt.hu

HIBAKÓDOK

Meghibásodás esetén a mosogatógép hibakódot jelenít meg. Az alábbi táblázat a lehetséges hibakódokat és azok okait mutatja be.

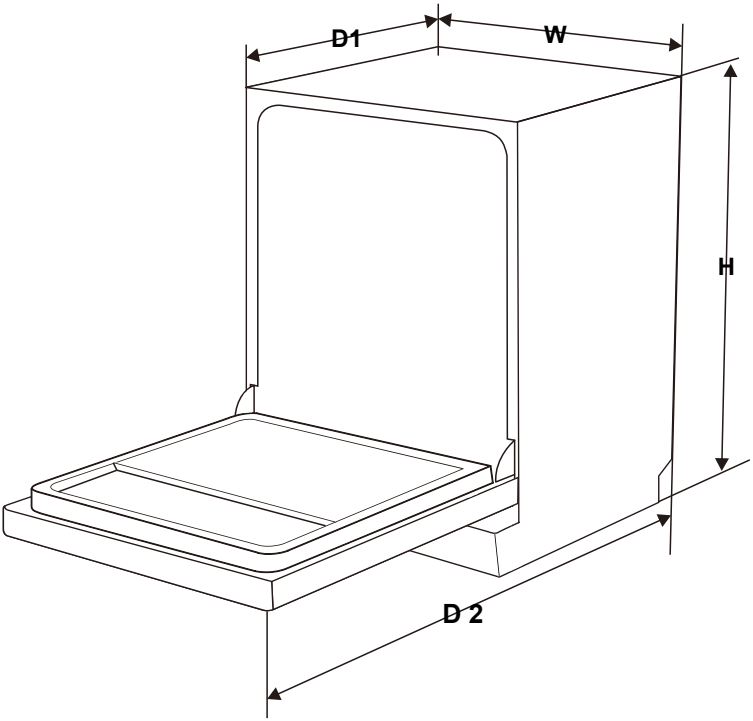
Kódok	Jelentése	Lehetséges okok
E1	Hosszabb bemeneti idő.	A csaptelepek nincsenek kinyitva, vagy a vízbevitel korlátozott, vagy a víznyomás túl alacsony.
E3	Nem éri el a kívánt hőmérsékletet.	A fűtőelem hibás működése.
E4	Bővelkedik.	A mosogatógép néhány eleme szivárog.
E8	Az elosztószelep orientációjának meghibásodása.	Az elosztószelep nyitott áramköre vagy törése.
Ed	A fő áramköri lap és a kijelző áramköri lap közötti kommunikáció meghibásodása.	Megszakadt áramkör vagy megszakadt vezetékek a kommunikációhoz

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Túlcsordulás esetén kapcsolja ki a fő vízellátást, mielőtt szervizt hívna. Ha túltöltés
- vagy kis szivárgás miatt víz van az alsó serpenyőben, a mosogatógép újraindítása előtt el kell távolítani a vizet.
- Ha olyan hibakód jelenik meg, amely nem oldható meg, kérjen szakmai segítséget.

www.elektromarkabolt.hu

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK



Magasság (H)	815 mm
Szélesség (W)	448 mm
Mélység (D1)	550 mm (zárt ajtóval)
Mélység (D2)	1150 mm (nyitott ajtóval 90)